

- de ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG
- en INSTRUCTIONS FOR USE
- fr MODE D'EMPLOI
- nl GEBRUIKSAANWIJZING
- it ISTRUZIONI PER L'USO
- es INSTRUCCIONES DE USO
- ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



REKURV

Rekurv C-21.02
textile jacket

de **Rekurv C-21.02 Textiljacke**

Art. No. 212836 – Schwarz/Grau/Rot
212837 – Schwarz/Blau/Orange

Die Rekurv C-21.02 Textiljacken sind erhältlich in den Größen

Normal

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44

Kurz

17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

Lang

72 | 76 | 80

Geprüft nach **EN 17092-4:2020** von der notifizierten Stelle Nr. **0164**.
Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten
Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AAA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Schulter	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Ellenbogen	4SEVN02 (20019244) höhenverstellbar	4SEVN02 (20019244)
Rücken	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Die Materialzusammensetzung und weitere Pflegehinweise Ihrer
Bekleidung finden Sie auf den Informationslabeln in Ihrer
Schutzbekleidung oder im Internet unter www.louis.de.

Pflegekennzeichen



30 °C – Schonwaschgang, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen,
150 °C – mäßig heiß bügeln, keine professionelle Reinigung.

en Rekurv C-21.02 textile jacket

Art. No. 212836 – Black/Grey/Red
212837 – Black/Blue/Orange

The Rekurv C-21.02 textile jackets are available in sizes

Normal

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44

Short

17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

Long

72 | 76 | 80

Certified according to **EN 17092-4:2020** by Notified Body No. **0164**.
The overall performance level is determined by the lowest performance result of any of the required tests. This PPE is a **class A** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AAA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
shoulder	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
elbow	4SEVN02 (20019244) height adjustable	4SEVN02 (20019244)
back	–	Super Shield HTP-6 (218841)

The material composition of your clothing and more care instructions can be found on the information labels inside your protective clothing or on our website www.louis.eu.

Care symbols



30 °C – gentle wash, do not bleach, do not tumble-dry,
150 °C – iron at moderate setting, No professional cleaning.

Art. No. 212836 – Noir/Gris/Rouge
212837 – Noir/Bleu/Orange

Les vestes textile Rekurv C-21.02 sont disponibles dans les tailles

Normale

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44

Court

17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

Longue

72 | 76 | 80

Testé conformément à la norme **EN 17092-4:2020** par l'organisme notifié n° **0164**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AAA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Épaule	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Coude	4SEVN02 (20019244) réglable en hauteur	4SEVN02 (20019244)
Dos	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr.

Symboles d'entretien



30 °C – programme délicat, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, 150 °C – repasser à température moyenne, pas de nettoyage professionnel.

Art. No. 212836 – Zwart/Grijs/Rood
212837 – Zwart/Blauw/Oranje

De Rekurv C-21.02 textieljassen zijn verkrijgbaar in de maten

Normaal

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44

Kort

17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

Lang

72 | 76 | 80

Getest volgens **EN 17092-4:2020** door de aangemelde instantie nr. **0164**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AAA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Schouder	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Ellebogen	4SEVN02 (20019244) in hoogte verstelbaar	4SEVN02 (20019244)
Rug	–	Super Shield HTP-6 (218841)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op www.louis.nl.

Onderhoudssymbolen



30 °C – fijnwasprogramma, niet bleken, niet drogen in de droger,
150 °C – matig heet strijken, geen professionele reiniging.

it **Giaccha tessuto Rekurv C-21.02**

Art. No. 212836 – Nero/Grigio/Rosso
212837 – Nero/Blu/Arancione

Le giacche tessuto Rekurv C-21.02 sono disponibili nelle taglie

Normale

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44

Corto

17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

Lungo

72 | 76 | 80

Verificato in base a **EN 17092-4:2020** dall'organismo notificato n. **0164**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe AA
Resistenza all'abrasione	Classe A
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe AAA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Spalla	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Gomito	4SEVN02 (20019244) regolabile in altezza	4SEVN02 (20019244)
Schiena	–	Super Shield HTP-6 (218841)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo www.louis-moto.it.

Marcatura de la cura



30 °C – lavaggio delicato, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, 150 °C – stirare con ferro moderatamente caldo, non lavare professionale.

es Chaqueta textile Rekurv C-21.02

Art. No. 212836 – Negro/Gris/Rojo
212837 – Negro/Azul/Naranja

Las chaquetas textile Rekurv C-21.02 están disponibles en las tallas

Normal

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44

Corto

17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

Largo

72 | 76 | 80

Comprobado según la norma **EN 17092-4:2020** por el organismo notificado n.º **0164**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AAA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Hombro	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Rodilla	4SEVN02 (20019244) altura ajustable	4SEVN02 (20019244)
Espalda	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: www.louis.eu.

Etiqueta de conservación



30 °C – lavado delicado, no utilizar lejía, no secar en secadora,
150 °C – planchar a temperatura media, no limpieza profesional.

Art. No. 212836 – Черный/серый/красный
212837 – Черный/синий/оранжевый

Текстильная куртка Rekurv C-21.02 предлагаются в размерах

Нормальный

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44

Коротко

17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

Длинный

72 | 76 | 80

Проверено согласно **EN 17092-4:2020** нотифицированным органом № **0164**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AA
Стойкость к истиранию	Класс A
Стойкость шва к разрыву	Класс AAA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Плечо	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Локоть	4SEVN02 (20019244)регулируемый по высоте	4SEVN02 (20019244)
Спина	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu.

Символы по уходу за перчатками



Максимальная температура стирки 30 °C, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушике, Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 150 °C, Профессиональная чистка запрещена.

Art. No. 212836 – Czarny/Szary/Czerwony
212837 – Czarny/Niebieski/Pomarańczowy

Kurtki tekstylne Rekurv C-21.02 są dostępne w rozmiarach

Normalna

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44

Krótki

17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

Długi

72 | 76 | 80

Sprawdzona wg normy **EN 17092-4:2020** przez jednostkę akredytowaną nr **0164**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	Klasa AA
Wytrzymałość na ścieranie	Klasa A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	Klasa AAA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Ramiona	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Łokieć	4SEVN02 (20019244) z regulowaną wysokością	4SEVN02 (20019244)
Pleczy	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.eu.

Symbole dotyczące pielęgnacji



30 °C – pranie delikatne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej,
150 °C – prasować w umiarkowanej temperaturze, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.



Rekurv C-21.02
textile jacket